



**PEKELILING PELABUHAN
PORT CIRCULAR**



JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA
Pejabat Laut Wilayah Persekutuan Labuan
Peti Surat 81005, 87020 W.P. Labuan

NO. 16/2010

MS ISO 9001
Cert. No. KLR 0403591

Telephone : 087-413511 Email : pilwplbn@marine.gov.my
Fax : 087-413515 Web Page : <http://www.marine.gov.my>

**KERJA-KERJA MEMUNGGAH MUAT PAIP DI PERAIRAN WILAYAH
PERSEKUTUAN LABUAN
PIPES UNLOADING AND LOADING WORK AT LABUAN FEDERAL TERRITORY
WATERS**

Daripada	:	Pegawai Pelabuhan	From	:	Port Officer
Kepada	:	Masyarakat Perkapalan	To	:	Shipping Community
Tarikh	:	11hb Ogos 2010	Date	:	11 th August 2010
Carta Berkaitan	:	MAL 8518, BA 1844	Relevant Chart	:	MAL 8518, BA 1844

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa aktiviti memungga muat paip akan bermula pada 12hb Ogos 2010 sehingga Disember 2010 di koordinat seperti berikut:

Shipping community is informed that the pipes unloading and loading work is expected to commence on 12th August 2010 until December 2010 by the following coordinate:

a) Lat. 05° 13'0" N Long. 115° 13' 0" E

Maklumat mengenai kapal-kapal yang akan digunakan seperti dibawah:

Particulars of vessels engaged in the operation as per below :

Name	:	Salvaree	Name	:	Swiber 282
Type	:	Steel Tug Boat	Type	:	Steel Barge
LOA	:	45.58 meter	LOA	:	81.93 meter
Official No	:	388687	Official No	:	392601
Name	:	Svitzer Kallang	Name	:	Micllyn 288
Type	:	Steel Tug Boat	Type	:	Steel Barge
LOA	:	34.52 meter	LOA	:	82.57 meter
Official No	:	395008	Official No	:	392596
Name	:	Wos 5504	Name	:	Kreuz 281
Type	:	Steel Tug Boat	Type	:	Steel Barge
LOA	:	37.84 meter	LOA	:	82.52 meter
Official No	:	393403	Official No	:	394917

**PEKELILING PELABUHAN
PORT CIRCULAR
NO. 16/2010**

Name : Marissa Green
Type : Cargo Ship
LOA : 142.81 meter
Official No : 395008

Name : Johanna C
Type : Cargo Ship
LOA : 82.57 meter
Official No : 392596

Name : IDS Cahaya
Type : Anchor Handling Tug
LOA : 49.00 meter
Official No : 332610

Semua kapal dan bot adalah dinasihati untuk lebih berhati-hati dan menjauhi kapal-kapal yang di atas semasa berada di kawasan berkenaan dengan jarak yang selamat.

All vessels and boats are advised to navigate with extra caution and keep well clear from the above vessels when in vicinity with safe distance.

**(RUSLAN BIN HUSIN)
FOR THE DIRECTOR OF MARINE
MARINE DEPARTMENT OF LABUAN FEDERAL TERRITORY**